

10 Vincenzo Bellini
Dopo l'oscuro nembo (*Adelson e Salvini*)

Dopo l'oscuro nembo
il ciel sperai sereno,
e al mio tesoro in seno
goder la calma.

Ma così bella speme
qual nuvola sparì,
e al primo suo martir
ritorna l'alma.

Parte, poi riede il sole
di luce a sfavillar,
e a me non sa tornar
l'amato oggetto.

Nach dunkler Sturmeswolke
hoffte ich auf heiteren Himmel
und für den Schatz in meiner Brust
den Genuss der Ruhe.

Aber diese schöne Hoffnung
verschwand wie eine Wolke,
und zu ihrer alten Marter
kehrt die Seele zurück.

Die Sonne geht und kommt dann wieder
mit ihrem gleißenden Licht,
aber zu mir kann mein geliebtes Wesen
nicht zurückkehren.